

Dispositivos señaladores y teclado

Guía del usuario

© Copyright 2008 Hewlett-Packard
Development Company, L.P.

Microsoft y Windows son marcas
comerciales registradas de Microsoft
Corporation en EE. UU.

La información contenida en el presente
documento está sujeta a cambios sin previo
aviso. Las únicas garantías para productos
y servicios HP están establecidas en las
declaraciones de garantía explícitas que
acompañan a dichos productos y servicios.
Nada de lo que contiene este documento
debe ser interpretado como parte de una
garantía adicional. HP no se responsabiliza
por errores técnicos o de edición ni por
omisiones contenidas en el presente
documento.

Segunda edición: julio de 2008

Número de referencia del documento:
490897-E52

Aviso del producto

Esta guía del usuario describe los recursos
comunes a la mayoría de los modelos. Es
posible que algunos recursos no estén
disponibles en su equipo.

Tabla de contenido

1 Uso de los dispositivos señaladores

Configuración de las preferencias de dispositivo señalador	1
Uso del TouchPad	2
Conexión de un mouse externo	2

2 Uso del teclado

Uso de teclas de acceso rápido	3
Visualización de información del sistema (fn+esc)	4
Apertura del Centro de información (fn+f1)	4
Apertura de la ventana "Opciones de impresión" (fn+f2)	4
Apertura de un explorador web (fn+f3)	5
Alternancia de la imagen de la pantalla (fn+f4)	5
Inicio del modo de espera (fn+f5)	5
Inicio de QuickLock (fn+f6)	6
Disminución del brillo de la pantalla (fn+f7)	6
Aumento del brillo de la pantalla (fn+f8)	6
Reproducción, pausa o reanudación de un CD de audio o un DVD (fn+f9)	6
Detención de un CD de audio o un DVD (fn+f10)	6
Reproducción de la pista o la sección anterior de un CD de audio o un DVD (fn+f11)	6
Reproducción de la pista o la sección siguiente de un CD de audio o un DVD (fn+f12)	7

3 Uso de HP Quick Launch Buttons

Acceso al panel de control de HP Quick Launch Buttons	10
Visualización del Q Menu	11

4 Uso de teclados numéricos

Uso del teclado numérico incorporado	13
Activación y desactivación del teclado numérico incorporado	13
Alternancia de funciones de las teclas del teclado numérico incorporado	13
Uso de un teclado numérico externo opcional	13

5 Limpieza del TouchPad y del teclado

1 Uso de los dispositivos señaladores



Componente	Descripción
(1) TouchPad*	Permite mover el puntero y seleccionar o activar elementos en la pantalla.
(2) Botón izquierdo del TouchPad*	Funciona igual que el botón izquierdo de un mouse externo.
(3) Área de desplazamiento del Touchpad	Permite desplazarse hacia arriba y hacia abajo.
(4) Botón derecho del TouchPad*	Funciona igual que el botón derecho de un mouse externo.

*Esta tabla describe las configuraciones predeterminadas. Para ver o modificar las preferencias de dispositivo señalador, seleccione **Inicio > Panel de control > Impresoras y otro hardware > Mouse**.

Configuración de las preferencias de dispositivo señalador

Utilice Propiedades de mouse de Windows® para personalizar la configuración de los dispositivos señaladores, como la configuración del botón, la velocidad y las opciones de puntero.

Para acceder a la ventana Preferencias de mouse, seleccione **Inicio > Panel de control > Impresoras y otro hardware > Mouse**.

Uso del TouchPad

Para mover el puntero, deslice su dedo por la superficie del TouchPad en la dirección que desea mover el puntero. Use los botones del TouchPad como si fueran los botones correspondientes de un mouse externo. Para subir y bajar usando el área de desplazamiento del TouchPad, deslice el dedo hacia arriba o hacia abajo sobre la línea blanca vertical.

 **NOTA:** Si está usando el TouchPad para mover el puntero, debe levantar el dedo del TouchPad antes de moverlo hacia el área de desplazamiento. El hecho de simplemente deslizar el dedo desde el TouchPad hacia el área de desplazamiento no activará la función de desplazamiento.

Conexión de un mouse externo

Es posible conectar un mouse externo USB al equipo utilizando uno de los puertos USB del equipo. También puede conectar un mouse USB al sistema a través de los puertos de un dispositivo de acoplamiento o una base de expansión opcionales.

2 Uso del teclado

Uso de teclas de acceso rápido

Las teclas de acceso rápido son combinaciones de la tecla **fn** (1) y la tecla **esc** (2) o una de las teclas de función (3).

Los iconos en las teclas **f1** a **f12** y las teclas **inicio**, **re pág** y **av pág** representan las funciones de las teclas de acceso rápido. Las funciones y los procedimientos de las teclas de acceso rápido se describen en las siguientes secciones.



Función	Tecla de acceso rápido
Mostrar información del sistema	fn+esc
Abra el Centro de información.	fn+f1
Abrir la ventana Opciones de impresión	fn+f2
Abrir un explorador Web	fn+f3
Alternar la imagen de la pantalla	fn+f4
Iniciar el modo de espera.	fn+f5
Iniciar bloqueo rápido	fn+f6
Disminuir el brillo de la pantalla	fn+f7

Función	Tecla de acceso rápido
Aumentar el brillo de la pantalla	fn+f8
Reproducir, pausar o reanudar un CD de audio o un DVD	fn+f9
Detener un CD de audio o un DVD	fn+f10
Reproducir la pista o la sección anterior de un CD de audio o un DVD	fn+f11
Reproducir la siguiente pista o sección de un CD de audio o un DVD	fn+f12

Para utilizar un comando de tecla de acceso rápido en el teclado del equipo, siga cualquiera de estos pasos:

- Presione brevemente la tecla **fn** y luego presione brevemente la segunda tecla del comando de la tecla de acceso rápido.
- 0 –
- Presione y mantenga presionada la tecla **fn**, presione brevemente la segunda tecla del comando de la tecla de acceso rápido y luego libere ambas teclas al mismo tiempo.

Visualización de información del sistema (fn+esc)

Presione **fn+esc** para mostrar información sobre los componentes de hardware y la versión del BIOS del sistema.

En la ventana que se muestra al presionar **fn+esc** aparece la versión del BIOS (sistema básico de entrada y salida) del sistema como fecha del BIOS. En algunos modelos de equipo, la fecha del BIOS se muestra en formato decimal. La fecha del BIOS a veces indica el número de versión de la ROM del sistema.

Apertura del Centro de información (fn+f1)

Presione **fn+f1** para abrir el Centro de información, que proporciona acceso directo a recursos como los siguientes:

- **HP 3D DriveGuard:** Controla la configuración del software que protege la unidad de disco duro estacionando la unidad cuando el equipo se cae o se mueve.
- **HP Software Setup:** Instala programas precargados para que estén accesibles para el usuario.
- **HP Wireless Assistant:** Enciende o apaga los dispositivos inalámbricos.
- **Información del sistema:** Describe la memoria, la velocidad del procesador, el BIOS (sistema básico de entrada y salida) y otra información esencial sobre el sistema de su equipo.
- **Guías del usuario:** Proporcionan detalles específicos sobre el equipo, incluyendo sus componentes, alimentación, unidades, multimedia, seguridad y recursos inalámbricos.

Apertura de la ventana “Opciones de impresión” (fn+f2)

Presione **fn+f2** para abrir la ventana Opciones de impresión del programa activo de Windows.

Apertura de un explorador web (fn+f3)

Presione **fn+f3** para abrir su explorador web.

Hasta que configure Internet o los servicios de red, la tecla de acceso rápido **fn+f3** abre el Asistente de Windows para la configuración de Internet.

Después de haber configurado Internet o los servicios de red y la página de inicio de su explorador web, puede presionar **fn+f3** para acceder rápidamente a su página de inicio e Internet.

Alternancia de la imagen de la pantalla (fn+f4)

Presione **fn+f4** para alternar la imagen de la pantalla entre dispositivos de visualización conectados al sistema. Por ejemplo, si se ha conectado un monitor al equipo, al presionar **fn+f4** la imagen alternará entre la pantalla del equipo, la pantalla del monitor y la exhibición simultánea de la imagen en el equipo y en el monitor.

La mayoría de los monitores externos recibe información de vídeo desde el equipo mediante el estándar de vídeo VGA externo. La tecla de acceso rápido **fn+f4** también alterna imágenes entre otros dispositivos que reciben información de vídeo desde el equipo.

A continuación se indican varios tipos de transmisión de vídeo compatibles con la tecla de acceso rápido **fn+f4**, con ejemplos de los dispositivos que los utilizan:

- LCD (pantalla del equipo)
- VGA externo (la mayoría de los monitores externos)
- HDMI (televisores, cámaras de vídeo, reproductores de DVD, reproductores de vídeo y tarjetas de captura de vídeo con puertos HDMI)
- Vídeo compuesto (televisores, cámaras de vídeo, VCR y tarjetas de captura de vídeo con conectores de entrada de vídeo compuesto)

 **NOTA:** Los dispositivos de video compuesto sólo pueden conectarse al sistema utilizando un dispositivo de acoplamiento o un producto de expansión opcionales.

Inicio del modo de espera (fn+f5)

Presione **fn+f5** para iniciar el modo de espera.

Al iniciarse el modo de espera, su información se guardará en la memoria, la pantalla se pondrá en blanco y se ahorrará energía. Mientras el equipo está en modo de espera, el indicador luminoso de alimentación se enciende de forma intermitente.

△ **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de que se pierda información, guarde su trabajo antes de iniciar el modo de espera.

Debe encenderse el equipo antes de iniciar el modo de espera.

 **NOTA:** Si se produce un nivel de batería crítico cuando el equipo está en espera, se inicia la hibernación y la información almacenada en la memoria se guarda en la unidad de disco duro. La configuración de fábrica para la acción de batería crítica es la hibernación, pero esta configuración puede cambiarse en una configuración avanzada de alimentación.

Para salir del modo de espera, presione brevemente el botón de alimentación o presione cualquier tecla del teclado.

La función de la tecla de acceso rápido **fn+f5** puede cambiarse. Por ejemplo, puede configurar la tecla de acceso rápido **fn+f5** para que inicie la hibernación en lugar del modo de espera.

 **NOTA:** En todas las ventanas del sistema operativo Windows, las referencias al botón *Suspend* se aplican a la tecla de acceso rápido **fn+f5**.

Inicio de QuickLock (fn+f6)

Presione **fn+f6** para iniciar el recurso de seguridad QuickLock.

QuickLock protege su información mostrando la ventana de inicio de sesión del sistema operativo. Mientras se visualiza la pantalla de inicio de sesión, no es posible acceder al equipo hasta que se ingrese la contraseña de un usuario de Windows o la de un administrador de Windows.

 **NOTA:** Antes de utilizar el recurso QuickLock, debe definir una contraseña de usuario de Windows o una contraseña de administrador de Windows. Para obtener instrucciones, consulte Ayuda y soporte técnico.

Para utilizar QuickLock, presione **fn+f6** para mostrar la ventana de inicio de sesión y bloquear el equipo. Luego, siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla para ingresar su contraseña de usuario de Windows o su contraseña de administrador de Windows y poder acceder al equipo.

Disminución del brillo de la pantalla (fn+f7)

Presione **fn+f7** para disminuir el brillo de la pantalla. Mantenga presionada la tecla de acceso rápido para disminuir gradualmente el nivel de brillo.

Aumento del brillo de la pantalla (fn+f8)

Presione **fn+f8** para aumentar el brillo de la pantalla. Mantenga presionada la tecla de acceso rápido para aumentar el brillo gradualmente.

Reproducción, pausa o reanudación de un CD de audio o un DVD (fn+f9)

La tecla de acceso rápido **fn+f9** funciona sólo cuando se inserta un CD de audio o DVD:

- Si el CD de audio o el DVD no está siendo reproducido, presione **fn+f9** para iniciar la reproducción o reanudarla.
- Si el CD de audio o el DVD está siendo reproducido, presione **fn+f9** para pausar la reproducción.

Detención de un CD de audio o un DVD (fn+f10)

Presione **fn+f10** para detener la reproducción de un CD de audio o DVD.

Reproducción de la pista o la sección anterior de un CD de audio o un DVD (fn+f11)

Mientras se está reproduciendo un CD de audio o un DVD, presione **fn+f11** para reproducir la pista anterior del CD o la sección anterior del DVD.

Reproducción de la pista o la sección siguiente de un CD de audio o un DVD (fn+f12)

Mientras se está reproduciendo un CD de audio o un DVD, presione **fn+f12** para reproducir la pista siguiente del CD o la sección siguiente del DVD.

3 Uso de HP Quick Launch Buttons

HP Quick Launch Buttons le permite abrir rápidamente programas, archivos o sitios web que utiliza con frecuencia. Usted puede utilizar la configuración de fábrica, que se describe en la siguiente tabla. O bien, puede reprogramar los botones abriendo el Q Menu en el panel de control de HP Quick Launch Buttons.

HP Quick Launch Buttons incluye el botón Info (1) y el botón de presentación (2).



En la siguiente tabla se describe la configuración de fábrica de HP Quick Launch Buttons.

NOTA: Las funciones de los botones varían según el software instalado en su equipo.

Componente	Descripción
(1) Botón Info	<p>Inicia el Centro de información, que proporciona accesos directos como los siguientes:</p> <p>NOTA: Es posible que algunos de los recursos aquí enumerados no estén incluidos en su modelo de equipo.</p> <ul style="list-style-type: none">• HP Wireless Assistant• HP ProtectTools Suite• HP 3D DriveGuard• HP Recovery Manager• Ayuda y soporte técnico de HP• Descripción general de productos accesorios para PC portátil de HP

Componente	Descripción
	<ul style="list-style-type: none">• Descripción general del PC portátil HP• Guías del usuario del producto HP• HP Connection Manager• HP Software Setup• Presto! BizCard 5
(2) Botón de presentación	Abre la ventana de Opciones de presentación, donde puede iniciar una presentación, un archivo, programa o sitio web de uso frecuente. También puede ajustar la configuración de pantalla para obtener una visualización óptima.

Acceso al panel de control de HP Quick Launch Buttons

El Q Menu en el panel de control de HP Quick Launch Buttons le permite configurar sus propias preferencias para el botón Info y el botón de presentación. Ambos botones pueden usarse para iniciar programas de uso frecuente.

Puede abrir el panel de control de HP Quick Launch Buttons de cualquiera de las siguientes formas:

- Seleccione **Inicio > Panel de control > Impresoras y otro hardware > HP Quick Launch Buttons**.
– o –
- Haga clic con el botón derecho en el icono de **HP Quick Launch Buttons** en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y seleccione una de las siguientes tareas:
 - Ajustar propiedades de HP Quick Launch Buttons
 - Iniciar Q Menu
 - Encender la presentación
 - Apagar el sensor de luz ambiental

Visualización del Q Menu

El Q Menu proporciona un acceso rápido a la configuración de HP Quick Launch Button.

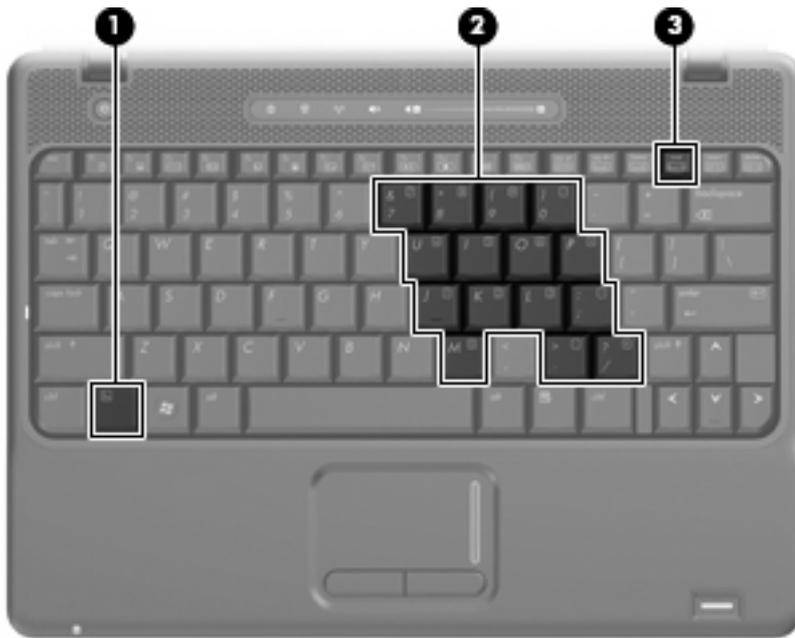
Para mostrar el Q Menu en el escritorio:

- ▲ Haga clic con el botón derecho en el icono de **HP Quick Launch Buttons** en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y seleccione **Lanzar el Q Menu**.

 **NOTA:** Para obtener información en pantalla acerca de cualquier elemento del Q Menu, haga clic en el botón de Ayuda, en el ángulo superior derecho de la ventana.

4 Uso de teclados numéricos

El equipo tiene un teclado numérico incorporado y también admite un teclado numérico externo opcional o un teclado externo opcional que incluye un teclado numérico.



Componente	Descripción
(1) Tecla <code>fn</code>	Ejecuta funciones del sistema frecuentemente utilizadas al presionarla junto con una tecla de función o con la tecla <code>esc</code> .
(2) Teclado numérico incorporado	Puede utilizarse como las teclas de un teclado numérico externo.
(3) Tecla <code>bloq num</code>	Activa el teclado numérico incorporado al presionarla junto con la tecla <code>fn</code> .

Uso del teclado numérico incorporado

Las 15 teclas del teclado numérico incorporado pueden utilizarse como las teclas de un teclado externo. Cuando el teclado numérico incorporado está activado, cada una de sus teclas ejecuta la función indicada por el icono de la esquina superior derecha de la tecla.

Activación y desactivación del teclado numérico incorporado

Presione **fn+bloq num** para activar el teclado numérico incorporado. Presione **fn+bloq num** de nuevo para volver a utilizar las funciones estándar del teclado.

 **NOTA:** El teclado numérico incorporado no funciona si hay un teclado o un teclado numérico externo conectado al equipo.

Alternancia de funciones de las teclas del teclado numérico incorporado

Es posible alternar temporalmente las funciones de las teclas del teclado numérico incorporado entre su función estándar y su función de teclado numérico mediante la tecla **fn** o la combinación de teclas **fn+mayús**.

- Para cambiar la función de una tecla del teclado numérico a las funciones del teclado numérico mientras el teclado se encuentra apagado, mantenga presionada la tecla **fn** mientras presiona la tecla del teclado numérico.
- Para usar las teclas del teclado numérico temporalmente como teclas estándar mientras el teclado está encendido:
 - Mantenga presionada la tecla **fn** para escribir en minúscula.
 - Mantenga presionadas las teclas **fn+mayús** para escribir en mayúscula.

Uso de un teclado numérico externo opcional

Las teclas en la mayoría de los teclados numéricos externos funcionan de manera distinta si **bloq num** está activado o desactivado. El modo **bloq num** viene desactivado de fábrica. Por ejemplo:

- Cuando **bloq num** está encendido, la mayoría de las teclas del teclado numérico escriben números.
- Cuando **bloq num** está desactivado, la mayoría de las teclas del teclado numérico funcionan como las teclas de flecha, **re pág** o **av pág**.

Para encender o apagar **Bloq Num** en un teclado numérico externo mientras trabaja:

- ▲ Presione la tecla **bloq num** del teclado numérico externo, no del equipo.

5 Limpieza del TouchPad y del teclado

La presencia de suciedad y residuos grasos en el TouchPad puede hacer que el puntero se desplace por la pantalla de forma descontrolada. Para evitar este problema, limpie el TouchPad con un paño húmedo y procure tener las manos limpias cuando vaya a utilizar el equipo.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o se dañen los componentes internos del equipo, no emplee accesorios de aspiradores para limpiar el teclado. El empleo de un aspirador para dicha tarea puede depositar residuos en la superficie del teclado.

Limpie el teclado frecuentemente para evitar que se bloqueen las teclas y para retirar el polvo, las pelusas y las partículas que hayan podido quedar atrapadas entre las teclas. Puede emplear un spray de aire comprimido con una extensión para soplar aire alrededor y debajo de las teclas con el objeto de eliminar los residuos existentes.



Índice

A

área de desplazamiento,
TouchPad 1

B

bloq num en un teclado numérico
externo 13

botones

información 8

presentación 9

Quick Launch 8

TouchPad 1

botón Info 8

C

Centro de información, tecla de
acceso rápido 4

D

dispositivos señaladores

configurar preferencias 1

identificación 1

F

fn, tecla 3

H

HDMI 5

HP Quick Launch Buttons 8

I

imagen en pantalla, alternancia 5

incorporado, teclado numérico

activar y desactivar 13

alternancia de funciones de las
teclas 13

uso 13

M

mouse externo

conexión 2

configuración de

preferencias 1

P

panel de control de HP Quick
Launch Buttons 10

pantalla

imagen, alternancia 5

teclas de acceso rápido para

regular el brillo de la

pantalla 6

presentación, botón 9

T

Tecla de acceso rápido de la

ventana Opciones de

impresión 4

tecla de acceso rápido de

QuickLock 6

tecla de acceso rápido de un

explorador web 5

Tecla de acceso rápido para modo

de espera 5

teclado, identificación de teclas de

acceso rápido 3

teclado numérico, externo

bloq num 13

utilización 13

teclado numérico, integrado

identificación 12

teclas de acceso rápido

alternancia de la imagen en

pantalla 5

apertura de la ventana Opciones

de impresión 4

apertura del Centro de

información 4

apertura de un explorador

web 5

aumento del brillo de la

pantalla 6

controles de CD de audio o

DVD 6

descripción 3

disminución del brillo de la

pantalla 6

inicio del modo de espera 5

inicio QuickLock 6

utilización 4

visualización de información del

sistema 4

teclas de acceso rápido de

controles multimedia 6

teclas de acceso rápido para

información del sistema 4

teclas de acceso rápido para

regular el brillo de la pantalla 6

teclas de función 3

tipo de transmisión de video 5

TouchPad

uso 2

TouchPad, identificación del área

de desplazamiento 1

TouchPad, identificación de los

botones 1

V

vídeo compuesto 5

